

# Txirritola

ARAMAIO / Barikua / 2002ko uztailaren 19a / 34. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otorala Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com

## Bosgarren urtez, erretiratuek euren astea izango dute

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

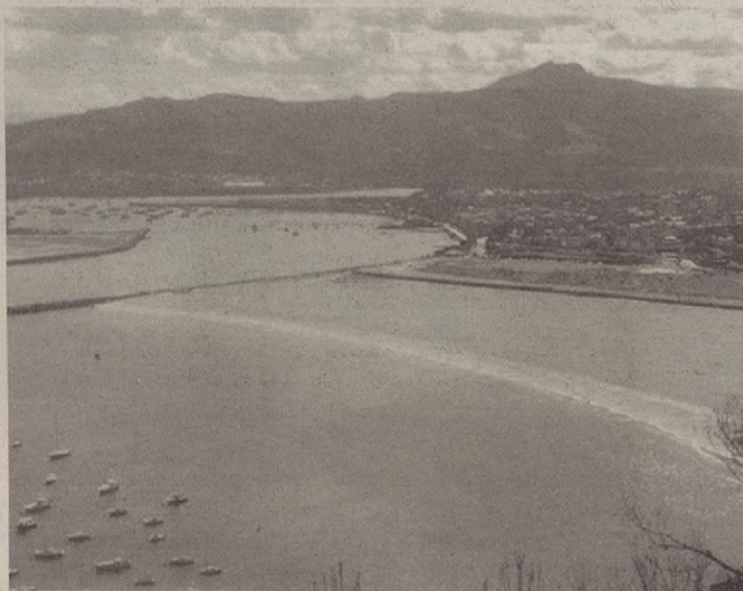
Alaiak Elkarteak Erretiratuena Astea antolatu du uztailaren 20tik 27ra bitartean. Hainbat ekintzatan parte hartzeko aukera izango dute herriko erretiratuek, eta bazkari batekin emango diete amaiera ospakizunei. Ekintza guztietara joateko dei egin dute Erretiratuena asteko antolatzaileek.

Aramaioko Alaiak Elkarteak, azken bost urteotan moduan, Erretiratuena Astea antolatu du datorren asterako. Elkarteak 175 bazkideendako hainbat ekitaldi antolatu dituzte, eta helburua da, ondo pasatzeaz gain, erretiratuei informazioa eman eta euren artean kultura zabaltzea. Bazkideendako bakarririk izango da, eta askotariko ekintzetan parte hartzeko aukera izango dute

herriko erretiratuek. Lehenengo hurrengo zapatuan izango da: Hondarribiara txangoa egingo dute. Anjel Arriolabengoak, elkarteak presidentea, adierazi duenez, autobusa goizeko bederatzietan irtengo da, parketik, eta lehenengo geltokia Chillida-Leku izango da. Bazkaldu eta Hondarribiko alde zaharra ikusi ondoren, bederatzietan, bueltako autobusa hartuko dute.

Bestalde, zorabioaren eta bertigoaren gaineko berbaldia egingo du Fernando Gómez Busto geriatrak uztailaren 22an, 18:00etan, kultura etxean. Eta hilaren 23an, ezinbesteko eta alde aurretiko testamentuaren gaineko berbaldia egingo du Gómezek, aurreko eguneko ordu eta leku berean.

Antolatzaileen esanetan, uztailaren 27a Erretiratuena Asteko egun handia izango da. Egur-diko ordu batean, hildako bazkideen aldeko meza izango da; horren ondoren, San Martin Eskolara joango dira, eta han bazkaria egingo dute. Doan izango den arren, izena ematea komeni dela adierazi du elkarteak presidentek. Bazkariak jende ugari batzen duen arren, gainerako ekitaldietara joateko dei egin du.



ARTXBOA

Hondarribiara joateko irteera antolatu du Alaiak elkarteak.



## San Kristobal egun arrakastatsua

Giro freskoari aurre eginez, 250 bat lagunek ospatu zuten zapatuan San Kristobal eguna, Kurtzeta gainean. Meza izan zuten lehenengo eta Lagun Artean taldearen saioa ondoren. Horrez gain, egun osoan makina bat ekintza egin zituzten, erromeria eta Bolo Txapelketa, adibidez. Baita herri bazkaria ere. Bestalde, eta dagoeneko ohitura bilakatu denari jarraituz, batek baino gehiagok olio bedeinkatuarekin garbitu zituen belarriak, belarriko minak eta gaitzak sendatzeko. Oro har, domekan ikusi zen urte batetik bestera gero eta jende gehiago joaten dela Kurtzeta gaineko ermitara San Kristobal egunera.

HERRITARREN HITZA / Rosa Mondragón • Kazetaria

## Opor garaian kontuan hartzeko aholkuak

O rain arteko eguraldiak ez digu udaz gozatzeko gehiegi lagundu, baina tira! udan gaude eta ia urte osoa garai honen zain egoten garenez, luzatu nahi dizuedan aholku nagusia udaz disfrutatzea da.

Aztertu dezagun zergatik disfrutatatu. Abantailak dira nagusi urtaro honetan. Arropa arina eta eroso, eta sandaliak jantzen ditugu, neguko jertse lodi eta txamarrak armairuan gordez. Bestalde, urte osoan buruan bueltaka izan ditugun lan ardurak eta ikasgai latz haiek ahazteko momentua iritsi zaigu ikasle zein langileoi. Eta hori gutxi balitz,

gainera aparteko soldata eskuratzen dugu uztailaren, laster hartuko ditugun oporretan ederki asko gastatuko duguna. Eguraldiari dagokionez, teoriarik eguraldi onaz eta eguzkiak disfrutatzeke garai onena da eta nahiz eta orain arte ez dugun aukera gehiegirik izan, tenporek uztailaren 25etik aurrera eguraldi hobea iragarri dute.

Aholkuekin jarraituz, oporretan osasuna zaintzeko aholkua egiten dizuet. Inoiz ez



“Uztailaren 25etik aurrera eguraldi hobea iragarri dute”

dator gaizki betiko prebentzio aholkuak errepikatzea: ez jan eta ez edan gehiegi, kontuz gidatu, eguzkia hartzen baduzue neurriak hartu norberak duen azalaren arabera, ez egin juerga gehiegi, gastuak zaindu...

Oporretan, bestalde, denbora libre ugari izango dugunez, ondo aprobetxatzeko planifikatu beharra dugu: liburu interesgarriren bat eskuratu, aspaldiko lagunekin elkartu, bidai interesgarriren bat egin,

musika entzun, seme-alabekin jolastu, herriko jaietaz gozatu...

Oporretako bueltan, irailean, pentsatu ere ez dugu nahi, baina beharbada horregatik ematen dira udazken hasieran depresio kasu ugari. Hementxe beraz aholkua: kontziente izan irailean betiko normaltasunera bueltatuko garela. Hala ere, ez zaitezte oporrak hartu orduko geratzen diren opor egunak kontatzen agobiatu, depresioan eroriko zarete eta.

Aholkuak aholku, norberak jakingo du non jarri muga, zeren eta nor ez da noizbait desmadratu?

LABUR

## Sabin Salaberriren kantutegi berria aurkeztu zuten

Sabin Salaberrri musikari aramaiarra azken lana aurkeztu zuen zapatuan kultura etxean. *Euskal Kantutegi* izeneko liburua da, euskal abesti herrikoien bilduma. Iparagirriren, Azkueren eta Iztuetaren kantutegiak batu ditu, adibidez. Helburu nagusi bi ditu: euskaldunen ahozko tradizioko kantutegiak gordetzea eta euskaldun berrien euskara eta euskal giroa bultzatzea.

Liburu hori egiteko, Henrike Knörr eta Patxi Goenaga euskaltzainen eta Garikoitz Knörr abeslariaren laguntza izan du Sabin Salaberrri.

# Errekako isurketa oraindik konpondu barik dago

UBANE MADERA

Oraindik konpondu barik dago erreko hidrokaburo isurketa. Udaleko teknikariek duela hilabete igarri zuten isurketa eta haren berri eman zuten, baina oraindik berdin dirau.

Orain hilabete, Udaleko zerbitzu teknikoko langileek isurketa bat atzeman zuten Ibarrako errekan. Hain zuzen ere, Olabetxo zubi ingurutik ateratzen zela ikusi zuten. Hidrokaburo isurketa zela jakin eta berehala, Eusko Jaurlaritzako Uren Zuzendaritzari eta erreka zaintzaileari abisatu zieten. Ekainaren 24an izan zen hori. Udaleko teknikariek kontatu digutenaren arabera, erreka zaindaria Aramaiora joan zen, errekarari argazkiak atera zizkion eta gertatutakoaren berri eman zuen; baina, itxuraz, zaindaria berak ere ez zion garrantzia gehiegirik eman.

Hilabete pasa da ordutik, eta Aramaioko Udalean ez dute inolako erantzunik izan. Are gehiago, oraindik ere isurketak berdin



Ekainaren 24an abisatu zuten errekan isurketa zegoela.

dirau, "ez da likido asko irteten, baina, etengabe ari da jausi eta jausi". Teknikariek uste dute gasolio isurketa dela, baina, oraindik zer den eta nondik ateratzen den aztertzen ari dira.

Kontuak kontu, kezkatuta daude hidrokaburo horrek errekan bizitzan izan dezakeen eraginarekin. Era berean, espero dute Eusko Jaurlaritzak lehenbailehen konpontzea egoera.



## 32 kilo arrain arrantzatu zituzten

55 lagunek parte hartu zuen joan den zapatuan jokatu zen Arrantzale Lehiaketan. Guztira, 32 kilo amuarrain harrapatu zituzten. Eta, jakina, arrain gehien arrantzatu zutenek irabazi zuten. 12-16 urtekoen artean Andoni Elejalde, Julen Robledo eta Gorka Rodriguez izan ziren irabazleak. 12 urte artekoen artean, berriz, Jon Beitiak, Iker Jauregik eta Ainhoa Gonzalezek irabazi zuten.

## BOTEPRONTOAN/ Oihana Eriz · Orixol Mendizale Elkarteko presidentea

*"Uste dut badagoela mendiarekiko zaletasuna; nagusiek zaletasun handia dute, baita gazteek ere"*

Aramaion aspaldi existitzen den beste talde bat ezagutuko dugu oraingo astean: Orixol Mendizale Elkartea. Orain dela lau urte taldeko lehendakaria den Barajuengo Bolinburu baserriko Oihana Erizekin egon gara berbetan taldearen gainean. Hauxe da kontatu diguna:

### Noiz arte lehendakari?

Galdera polita. Ez dakigu; herrian norbaitek sartzea nahi badu, prest gaude uzteko. Lau urtean lana egin dugu eta uste dugu jende berria sartzeko momentua badela.

### Noiztik existitzen da Orixol?

Ez dakit esaten, aspalditik. Ni baino nagusiagoak gaztetxoak zirenean, Orixolekin joaten ziren mendira.

### Zenbat bazkide zarete?

70 inguru. Nahi duena izan daiteke bazkide, sei euro ordaindu behar ditu horretarako. Horrekin, irteeretan-eta prezio merkeagoa lortzen ditu. **Aramaio moduko herri baten dako jende asko da, ez?** Bai, gu oso pozik gaude, eta gainera, urtetik urtera bazkide kopurua gorantz doa. **Irteeretan bazkide guztiak joaten zarete?** Ez, ez dira etortzen bazkide guztiak, eta gainera, etortzen



*"Urte batetik bestera Orixol Mendizale Elkarteko bazkide kopurua gorantz doa"*

diren guztiak ez dira bazkide. **Hortaz, zuen irteeretan edozein joan daiteke?**

Bai, bai, Aramaiokoa izan, ez izan... edozein. Baina 70 lagun ez gara joaten irteeretan.

### Zenbat, gutxi gorabehera?

Irteeraren arabera. Adibidez, eski irteerak sekulako arrakasta du; sagardotegikoak ere...

### Sagardotegira irteteak ez du baina mendiarekin zerikusi handirik, ez?

(Barreak) Erakargarri moduan egiten dugu. Mendi irteera egiten dugu eta gero, sagardotegira goaz, jendea animatzeko. Horrez gain, urtean behin, mendi ibilaldia egiten dugu Aitor Aranaren omenez, jende piloia etortzen da, kanpoko asko. **Zein izan zen Aitor Arana?** Aramaioko mutil bat zen; mendia asko gustatzen zitzaion eta piloia ibiltzen zen mendian,

parapente egiten zuen... mendian hil zen. Ordutik aurrera beti egin izan dugu bere omenez mendi ibilaldia. Irailean izaten da.

### Esango zenuke Aramaion mendiarekiko zaletasuna dagoela?

Nik uste dut badagoela zaletasuna. Nagusiek handia dute, baina, baita gazteek ere (edo nik horrela gura dut ikustea), nik uste dut baietz. Nahiz eta jendea Orixolen mendi irteeretan ez etorri, asko ibiltzen dira bere kabuz. Horrez gain, umeendako beste talde bat ere dugu Orixolen barruan. Oso polita izaten da eta umeak animatuta ibiltzen dira.

### Ibilaldi bereziak dituzte?

Bai; bizikleta ibilaldiak, asteburua aterpetxe baten ematen dute, hemendik ibilaldi motzagoak egiten dituzte...

### Aramaio Suitza txikia izanda, izango du ibilaldi politen bat...

Ezagutzen ez duenarendako, Etxagundik irten, Lezera joan, gero Orixolera eta Orixoletik San Kristobalera; eta Haitz azpietatik berriro Etxaguenera. Anboto ere oso polita da, Jarindo ingurua... leku piloia dago. Pribilegiatuak gara. **Mendizale moduan, Lastertasun Handiko Trenik bai edo ez?** Ez, guztiz ez, gainera.

## OHARRAK

### SANTAMAINA JAIAK

Barikuan hasita, Arexolako eta Arriolako auzokideek Santamaina jaiak ospatuko dituzte. Barikuan, 20:30ean etxaleroekin eta kanpai doinuekin hasiko dira jaiak. 21:00etan, auzo bertso afaria egingo dute, Mañukorta eta Seberio trikitilariak lagunduta. Zapatuan, berriz, 12:00etan meza izango da eta gero, Aramaiotik Arexolara bizikleta lasterketa mundiala. *Vermouth* dantza izango da ondoren, tikitilariekin. 17:00etan Arexolatik Arriolarako kalejira egingo dute eta, gero, Arriolako elkarteetan mus eta briska txapelketa. 19:30ean, kanpai-jotze erakustaldia egingo dute, eta 22:30ean, dantzaldia. Domekan, 12:00etan meza izango da eta 18:00etan ume jolasak. Horrekin bukatuko dira jaiak. Enrike Gardoki auzo alkateak jaiak ondo eta giro onean pasatzea opa die auzokideei.

### ONDASUN HIGIEZINAK

Argitaratu dira 2002. urteko Hiri eta Landa-lur Ondasun Higiezin Erroldak. Irigariki hori jendaurrean izango da 15 egunez, interesa duenak erreklamazioak egiteko.